

# DEBRECZENI UJSÁG

## HAJDUFÖLD

Előfizetési ára egy óra 2-40 P. Negyedévre 7 P  
Félévre 14 P. Egész évre 26 P. Egyes szám ára  
Hétköznap 10, vasárnap 20 fillér

Felolós szerkesztő  
Vitéz KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

Szerkesztőség és nyomda József kir. herceg utca 16  
Telefon 23-48. Kiadói hivatal Kosztó utca 3 szám  
Telefon 21-41

### Ma féláru jegynap olvasóinknak a Vigszinházban és az Urániában

#### Külpolitikánk utvonala

Írta: dr. Walko Lajos, m. kir. külügyminiszter.

Az utolsó idők gazdasági és politikai képe annyira szíjjelűtő, hogy minden kis országnak fokozott óvatossággal kell külpolitikát irányítani. A magyar külpolitika alapelvei le vannak fektetve és azokat minden magyar kormány, már csak az adott helyzet kényszerítése folytán is, magáévá fogja tenni. Ezek az alapelvek abban foglalhatók össze, hogy a számban folyton növekvő magyar népnek biztosítani kell a békés fejlődés lehetőségét, aminek elősegítésére igyekeznünk kell az államoknál baráti megértésre találni, továbbá gondoskodnunk kell, hogy a magyar népnek az a része, amely a határon kívül esik és amely körülbelül a nemzet egyharmadát teszi ki, a nemzetközi szerződésekben biztosított jogaival élhessen és fennmaradásának alapfeltételét kiküzdhesse.

Az általános irányító alapelveken kívül azonban napról-napra felmerülnek olyan problémák, amelyeknek sürgős megoldására szükség van az ország mindennapi életének lehetőleg zavartalan folytatására. Amint ismeretes, a napi problémák, amelyek legnagyobb része gazdasági természetű, nemcsak Magyarországot állítják különleges feladatok elé, hanem a szomszédos államokat és azon túlmenően a nagy- és középhatalmakat is.

Sokszor a be nem avatott szem nem látja meg az egyes, látszólag öletszerűnek feltűnő, vagy nem közvetlenül egymásból folyó problémák között az összefüggést, nem látja tisztán körvonalakban azt a feladatot, amelyet a magyar kormány maga elé tűzött és amely a nemzeti munka folytonosságának biztosításából áll, ami egyedülli ut meggyőződésünk felé. Kis állam lévén, nem folytathatunk nagy sullyal bele a nemzetközi politika és gazdasági élet kialakulásába, de földrajzi fekvésünk, a magyar nép faji tulajdonságai és munkája, amelyek együttvéve helyzeti energiáinkat adják, lehetővé teszik, hogy nagyobb mértékben jöjünk számításba a nemzetközi életben, mint más hasonló területű és hasonló számu lakosságú ország.

Nézetem szerint még távolról sem tartunk ott, hogy teljes mértékben elfoglalhattuk volna azt a helyet, amely a népek között bennünket megillet, de viszont egyrészt nem engedünk történni semmi olyat, amely jogerős előretörésünket akadályozná, másrészt a jelenlegi keserves viszonyok között is állandóan dolgozunk *belső megerősödésünkön*, tudva, hogy ez az alapfeltétele, hogy a külpolitikában is megfelelő nyomattal szerepelhessünk.

Az elmúlt évben, amikor politikai kérdések álltak előtérbe, állandóan arra törekedtünk, hogy a barátsági és döntőbíráskodási szerződések sorozatával kidomborítsuk, hogy Magyarország kizárólag békés eszközökkel igyekszik céljait elérni.

A gazdasági és pénzügyi válság kitérése után háttérbe szorultak a politikai problémák és a gazdaságiak és pénzügyiek léptek előtérbe. Ebben a korszakban törekvésünk azva van, ugyanis igyekeznünk kell olyan ke-

reskedelmi, pénzügyi és gazdasági egyezményeket kötni, amelyek a magyar köz- és magángazdaságra súlyosbodó terheket megkönnyítik és a forgalmat növelni engedik. Remélem, hogy a mostani légkörben ez talán inkább fog sikerülni, mint a múltban. Válság idején sokkal jobban érzik az egyesek is és a nemzetek is egymásrautaltságukat.

A világválság azonban egy nagy tanulsággal is szolgálhat és ez az, hogy egy *erőforrásaitól mesterségesen megfosztott, legyengült ország*

a nemzetközi életben olyan teher-tétel, amelynek sulya minden válság idején fokozottabb mérvben domborodik ki.

Két elsőrangú kötelesség származik ebből a magyar népre. Az egyik az, hogy továbbra is bizonyítsa, hogy akarja és tudja-e ezt a szerepet betölteni, amelyre hivatva van, a másik pedig, hogy igyekezzék minden magyar ember ezt az igazságot minél szélesebb körben a világ népeinek köztudatába belevinni.

### Károlyi Gyula gróf ujévi beszédében fogja tájékoztatni az országot az aktuális politikai kérdésekről

Budapest, december 29.  
Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a délelőtti órákban hivatali helyiségében felvette Korányi Frigyes báró pénzügyminiszter és Szerényi József báró, aki a napokban érkezett vissza a kormány megbízásából folytatott külföldi tárgyalásairól. A két államférfiu hosszabb tanácskozást folytatott a miniszterelnökkel az aktuális pénzügyi kérdések külföldi vonatkozásairól.

Szerényi József báró a miniszterelnöktől távozásban kijelentette a sajtó

képviselői előtt, hogy a miniszterelnökkel folytatott tárgyaláson különböző külkereskedelmi problémákat beszéltek meg Erenklvül Szerényi József báró beszámolt a miniszterelnöknek az osztrák-magyar közös államjövők felosztására vonatkozó tárgyalások eredményéről. Az erre vonatkozó peritatok beszerzésének határideje 1932 január 1-ével lejár, s így azokat még január 1-e előtt át fogja adni a döntőbíróknak.

A kormány tagjai Károlyi miniszterelnök elnökletével ma délután 5

órákor minisztertanácsot tartottak. Ujév napján az egységspárt vezetésége küldöttségileg keresi fel Károlyi Gyula gróf miniszterelnököt, akita párt nevében üdvözölnék. Károlyi Gyula gróf előreláthatólag hosszabb politikai beszédben válaszol az üdvözlésre és a miniszterelnök beszédében kitér az aktuális pénzügyi és gazdasági kérdésekre, ezenfelül foglalkozik majd azokkal a kérdésekkel is, amelyek a jövő esztendőben megoldásra várnak. Az üdvözlés délelben félgyakor lesz a miniszterelnökségen.

### Egyelőre nem töltik be a Városi Takarékos és Hitelintézetnél megüresedett igazgatósági helyeket

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A kedden délután megtartott városi kisgyűlésen hosszú vita keletkezett a Városi Takarékos és Hitelintézet igazgatóságában megüresedett tagsági helyek betöltése körül. Dr. Vargha Elemér helyettes polgármester előadta, hogy ez az ügy már a legutóbbi közgyűlésen szerepelt, s akkor a törvényhatósági bizottság egy ad hoc előkészítő bizottságot küldött ki az ügy megtárgyalására. Az előkészítő bizottság megállapította, hogy az intézet igazgatóságára 12 tagból állana, azonban ezidő szerint csak 10 hely van betöltve. Az előkészítő bizottság álláspontja szerint az összes igazgatósági tagokat csak a törvényhatósági bizottság tagjai közül lehet megválasztani. A javaslat szerint az igazgatósági tagsági helyből ötöt a városi tisztviselőknek kell elfogadni, mindaddig míg a községi takarékpénztárak ügye törvényhozási uton nem rendeztetik.

Az előkészítő bizottság figyelmebe ajánlotta a közgyűlésnek, vegye fon-

tolóra, hogy célszerű lenne az igazgatósági tagsági helyek számát 14-re felemleni. A bizottság erre a 14 helyre 16 tagot ajánlott azzal, hogy a közgyűlés határozza meg, kiket kíván az igazgatóságba beválasztani.

Kiket ajánlott az előkészítő bizottság?

A városi tisztviselők közül dr. Vársáry Istvánt, dr. Vargha Elemért, Zöld Józsefet, dr. Miszti Károlyt és Ary Lajost, a törvényhatósági bizottsági tagok közül Debreczeni Jenőt, Félegyházy Jánost, Hegyemegi Kiss Pált, Magoss Györgyöt, Polgáry Istvánt, Poroszlav Lászlót, Ruffy-Varga Kálmánt, Schwarz Vilmost, Ungváry Józsefet és Zöld Aladárt ajánlotta az előkészítő bizottság.

A javaslatához elsőnek Fejér Ferenc szolt hozzá. Szerinte elég lenne, ha a 14 helyre csak 14 tagot választanának.

A polgármester nem akar igazgatósági tag lenni

Vársáry István: Raitam kívül még

egyvet tessék törölni. En, mint polgármester ezentel ellenőrizni és nem vezetni akarom az igazgatóságot. Radó Rezső szükségesnek tartja, hogy az igazgatóságba ne csak közgyűlési tagokat, de kívül álló szakembereket is bevegjenek.

Vársáry István Radó indítványának mellőzését kérte.

Vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály főszerkesztő: Az előkészítő bizottság által hozott javaslatba konkrétan benne volt, hogy az öt városi tisztviselő beválasztása ahhoz volt kötve, hogy 14-re emeltessek fel az igazgatósági tagok számát.

Tervev Tamás, majd még mások szólaltak fel, köztük Fejér Ferenc, aki azt javasolta, hogy hagyják meg a régi igazgatóságot.

Vársáry István ismételtén kijelentette, hogy öt kapcsolják ki az igazgatóságából. Az intézetnek nem válik előnyére az, ahogy ezt a kérdést az utóbbi időben tárgyalják.

A vita itt már meglehetősen kiszélesült és mivel rengeteg különféle javaslat merült fel, dr. Hadházy

A lap ára 10 fillér

Zsigmond főispán felfüggesztette az ülést.

Hat hónapig a régi tagok maradnak

Szünet után dr. Tóth Lajos egyetemi tanár azt a javaslatot terjesztette elő, hogy tekintettel az intézet életében bekövetkező változásokra, az igazgatósági tagságra a régi tagokat válasszák meg, azzal a kötelezettséggel, hogy bizonyos tárgyak befejezése után kötelesek lemondani megbízatásukról.

Jóna István azt hangoztatta ezután, hogy dr. Nagy István a Mezőgazdák Körzeti Hitelszövetkezeténél ügyész, onnan fizetést kap, tehát összeférhetetlen, hogy a Takarékszövetkezet igazgatóságában is benne legyen.

Dr. Nagy István kijelentette, hogy az említett intézettől fizetést nem kap.

Tervegy Tamás azt javasolta, hogy a régi igazgatósági tagokat csak egy félévére válasszák meg.

Jóna István és dr. Nagy István ismételt felszólalásai után dr. Tóth Lajos indítványát fogadták el. Tervegy Tamás javaslatával kiegyeztek. Ezek szerint az intézet igazgatóságába újra a régi tagokat választják meg, azzal a kötelezettséggel, hogy 1932 június 30-ig a tisztségüket visszabocsátják a közgyűlés rendelkezésére.

#### ÉLESZTŐT EVETT EGY GYERMEK

Rác Lajos lakatossegéd Erzsébet-utca 10. számú lakásán különös szerencsétlenség történt kedden délután. Rác felesége kenyérsütéshez készülődött és két deka élesztőt kített az asztalra. Közben kiment a konyhából s megvesztendő Róza nevű kisleánya megejtette a kenyérsütéshez szánt élesztőt. Az asszony csak akkor vette észre, hogy a gyermek mit csinált, mikor az élesztőt kereste. Rémületében azonnal a mentőket hívta, akik kivitték a gyermeket a klinikára s ott gyomormosással megszabadították a veszedelmes tápláléktól. Az orvosi beavatkozás után hazavitték a kisleányt, akinek állapota nem súlyos.

**3 pengő vásárlás után egy ajándék díszkulacsot adok.**  
Tóthfalussy Borárium Készítő Cég 16-17

Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti  
**BRISTOL SZÁLLO**  
olcsó áraitól  
Szobák (a fekvéstől függően) kintő napi elátással, már 12 pengőtől kaphatók.  
Dunai szobák kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre különleges áron.  
Bristol menü 2 pengő 40 fillér.  
Mindennap 5 óráig tea és tánc.  
Vacsora rendes polgári áron.  
Tánc.  
Hosszabb tartózkodás esetén további engedményen.  
**BRISTOL SZÁLLO**  
Budapest—Dunakorzó.

**Porosz szén** helyett ma mindenféle hazai szén nagy választékban igen jó minőségben és olcsó árban  
**Gabányi Sándor utóda**  
LANG MIKLÓS Debrecen legrégibb cégénél  
Csapó-utca 28. szám. Telefon 4-49.

### Magyarország pontosan törleszti a Speyer kölcsönt

London, december 29.  
A Speyer newyorki bankcég jelenti, hogy az 1925. évi 7.5%-os magyar közpénzügyi kölcsön és az 1926. évi 7%-os kölcsön 1932. január 1-én esedékes szelvényeinek beváltása és 173.500 dollár névértékű kötvényeknek a törlesztési

alap javára való beváltása biztosítva van. Ugyancsak megkapták a 7.5%-os magyar népszövetségi kölcsön 1932 február 1-én esedékes szelvényeit és az 1932. évi törlesztési beváltások felbontásához szükséges összegeket.

### Vonatt és autó szörnyű karambolja Milánó mellett három halottal

Milánóból jelentik, hogy a mantuai vasútvonalon egy átjárónál a vonat egy 4 utassal telt magánautót kapott el. Három szörnyethaltak, a többiek súlyosan megsebesültek. Megállapították, hogy a sorompó nem volt lebecsülve és a soffőr nem vette észre a közeledő vonatot. Rövid idő alatt ez már a második katasztrófa ezen a helyen, akkor 4 halálos áldozat volt.

### Ernszt Sándor összeesett misézés közben szülőfaluja templomában

A volt népjóléti miniszter állapota nem súlyos

Pozsony, december 29.  
Ernszt Sándor prelátest, volt magyar minisztert karácsony ünnepén misézés közben szomorú baleset érte. Ernszt rokonai látogatására karácsony előtt Galgócra érkezett és ottani hívei rávették arra, hogy karácsony ünnepén a templomban misét celebráljon. A zsufozásig megtelt templomban mondotta el miséjét a prelátest. Szónoklás közben a volt miniszter elsápadt és összeesett.

A templomban nagy izgalom támadt, mert azt hitték, hogy komolyabb természetű balesetről van szó. Ernsztet hazavitték a rokonok és orvost hívtak, aki magához térítette az elájult papot. Az orvos szerint csak átmeneti természetű indiszpozícióról van szó és azt hiszik, hogy néhány napi gondos ápolás után a beteg hazautazhatik. A rokonok ápolják.

### Elkészült a kimutatás azokról a bankokról ahol be lehet váltani a külföldi pénznemeket

Budapest, december 29.  
A Magyar Nemzeti Bank a közönség tájékoztatására közzé teszi, hogy abból a célból, hogy az exportból eredő gyakran kisebb összegű külföldi pénznemeknek (effektív valutáknak) a Magyar Nemzeti Bankhoz való kötelező beszerzési feltételek részére, akik nem laknak bankintézet székhelyén, aránytalanul nagy költséggel ne járjon, a külföldi pénznemek (effektív valuták) vásárlására feljogosított vidéki pénzügyintézetek megbízása az exportból eredő külföldi pénznemek (effektív valuták) átvételére is kiterjesztetik. A tájékoztatás felsorolja a Magyar Nemzeti Bank vidéki bankkerületében levő és a külföldi pénznemek (effektív valuták) vásárlására feljogosított vidéki pénzügyintézeteket.

A debreceni bankkerületben Berettyóújfalun, Biharkeresztesen, Debrecenben, Hajduböszörményben, Hajdudorogon, Hajdubátházson, Hajduszoboszlón, Hajdunánáson, Nagylétán és Püspökladányban levő pénzügyintézetek kaptak felhatalmazást.

### Csak az osztrák bíróság ítélete után adják ki Matuskát azzal a feltétellel, hogy Magyarországon nem ítélik halálra

Budapest, december 29.  
Pozdamból jelentik, hogy a bécsi igazságügyminisztérium közölte végleges állásfoglalását Matuska kiszolgáltatása dolgában. Matuska Szilveszter először osztrák bíróság elé kerül és kiszabandó büntetését is ott kell leülnie. Ennek megtörténte után Magyarországnak adják ki, de csak azzal a feltétellel, hogyha nem ítélik halálra. Ezzel Matuskának Németország részére való kiszolgáltatása tárgytalanná vált.

meányt a városháza, illetőleg az I. foku közigazgatási hatóság (rendőrségi palota) hirdető táblájára kifüggeszteni rendelttem el, ahol az megtekinthető.  
Debrecen, 1931. december 17.  
Dr. Vargha Elemér sk.  
h.-polgármester,

#### HIRDETMÉNY

Ez uton értesitem a város érdekeit közönségét, hogy a m. kir. pénzügyminiszter ur által 119.912—XI. 1930. szám alatt kiadott, Magyarország területén az 1931. évben a kincstár részére termelt és beszállított dohányok beváltási áraitól szóló burdej-

### A tiszáninneni református egyházkerület püspöki állásának betöltése

Budapest, december 29.

Dókus Elnő egyházkerületi főgondnok és Cziráky Endre esperes, püspökhelyettes most becsátották ki körlevelüket a tiszáninneni ref. egyházkerület összes lelkészeihez a Révész Kálmán dr. halálával megüresedett püspöki szék betöltése ügyében. Felhívja a körlevél a lelkészeket, hogy a püspöki állásra a presbiteriumokban fogantatásuk a szavazást és a szavazólapokat január hó 15-én küldjék be közvetlenül a miskolci püspöki hivatalhoz.

### A japán seregek folytatják előrenyomulásukat Mandzsuriában

Tokió, december 29.

A japán csapatok megszállták Tava városát, amely 50 mérföldnyire fekszik Csingcsautól északra. A megszállást többórát harc előzte meg, a kínai csapatok könnyű tüzérségtől támogatva. Tien-Csingcsautól északra meglátnak a japánokat, de a támogatást a japán csapatok visszaverték, miközben a kínaiak súlyos veszteségeket szenvedtek.

A császár megengedte, hogy a mandzsuri japán csapatok támogatására újabb erősítéseket küldjenek főleg azon célból, hogy az Amtung-Mukden-vonalon garázdálkodó kínai irreguláris csapatokat szétszórják.

Az új kínai államelnök

Sanghái, december 29.

Lin-Szen volt miniszterelnök államelnökké történt megválasztása után a Kuo-Min-Tang megválasztotta az új miniszterelnököt is. Szun-Fo eddigi közlekedésügyi miniszter lett a nankingi kormány új miniszterelnöke.

### OLCSÓSÁGI HULLÁM NÉMETORSZÁGBAN

Berlin, december 29.

A berlini kenyérgyárak hétfőn elhatározták, hogy a kenyérrájakat kevesebbet, mint az előző napján már életheleptelük. A német lapok is kivessék részüket az árcsökkenési mozgalomból. Valamennyi német újság előfizetési díját tíz százalékkal csökkentették. A lapok most azt követelik, hogy a postai tarifák tíz százalékos csökkentése után hasonló arányú tarifacsökkentést hajtsanak végre a birodalmi vasutak személydíjszabásánál.

25042-1931. sz.

#### HIRDETMÉNY

A m. kir. földmiveltésügyi miniszter ur közli azt, hogy amiatt a helytelen szokás miatt, hogy egyesek az állatokat combjukon sőtövással bélyegzik, az ilyen nyersbőrök a bélyegzőkor visszamaradt forradások folytán jóval kevesebbet érnek, mint az ép bőrűek. Ebből a helytelen kezeléssel folyólag nemcsak a bőrt értékesítő iparosokat, hanem nemzetgazdaságunkat is károsodás éri. Amidőn figyelmeztetem az érdekelteket a nyersbőröknek az állatok bélyegzéséből eredő értékesítésére, egyidejűleg felhívom az érdekelteket arra, hogy az állatoknak sőtövással való bélyegzését a combon mellőzzék. Ha pedig az állatok megjelölése bármilyen oknál fogva elkerülhetetlenül szükséges, azt a főlegre crotália bélyeg alkalmazásával, vagy tetoválással eszközöljék. Debrecen, 1931. december 11. Polgármester.

## MEDVEGY ELEMÉR ÜGYE A KISGYÜLÉS ELŐTT

# A házivizsgálat rendkívül súlyos pénzügyi kezelési szabálytalanságokat és vezetési hibákat állapított meg a városi téglagyárnál

**Az egységspárt nem hajlandó hozzájárulni a bünvádi eljárás megszüntetéséhez**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)

A debreceni közéletnek egy régi és kínos ügye került kedden délután a kisgyűlés elé. A városi téglagyár, a híres Klinker-üzem igazgatójának, Medvegy Elemérnek elbocsátásáról volt szó, azonban olyan formában, amely semmi módon nem alkalmas a felzaklatott közvélemény megnyugtására. A hosszú huzavonák, vizsgálatok, bünvádi feljelentések, sőt letartóztatás után a kisgyűlés olyan elintézkést javasol, mely mindörökké homályba takarja azt a kérdést, hogy valóban történt-e hát bünvádi szabálytalanság a Klinker-üzemnél, vagy pedig teljesen korrektül gazdálkodtak ott a város és az adófizető olvasatlanul adott pénzével.

### Súlyos megállapítások az előadói javaslatban

Az előadói javaslatot dr. Vargha Elemér helyettes polgármester terjesztette elő. Előadta, hogy a Klinker-üzemnél kipattant szabálytalanságok idején Medvegy Elemér ellen fegyelmi vizsgálatot indítottak, állásától felfüggesztették és később bünvádi feljelentést is tettek ellene. A belügyminiszter kimondotta, hogy Medvegy fegyelmi uton nem vonható felelősségre, hanem mint kereskedelmi alkalmazottal kell vele szemben eljárni. A polgármester ekkor dr. Debreczeni Barna kir. kormánytanácsost és Debreczeni Jenő igazgatót kérte fel a házi vizsgálat lefolytatására.

A vizsgálat után beérkezett a jelentés, amelyben a kiküldöttek megállapítják, hogy Medvegy Elemér azonnali elbocsátásra méltó a megfélemlítő alap. Az előzőleg folytatott vizsgálatok adataiból a szabálytalanságok egész sorára és lelkiismeretlen pénzügyi kezelésre lehet következtetni. Az anyagszámadások nem voltak rendben, számos anyag bevételezett eladási ára nem volt elkönyvelve. Medvegy Elemér azzal védekezett, hogy ő nem értett a könyveléshez. Viszont vannak olyan szabálytalanságok is, amelyek ezzel az indokkal nem menthetők. Ha a Tittel Oszkár és Gulácsy nevű alkalmazottak állításait fogadjuk el, akkor azt kell feltételezni, hogy a hiányzó pénzügyi adatok Medvegy kezén tüntek el, ha Medvegy állításait ismerik el valónak, akkor az is feltételezhető, hogy azok a pénzek a nevezett alkalmazottak kezén tüntek el. Felmerült annak a gyanúja, hogy egyes bizonyító anyagokat Medvegy elrejtett, megsemmisített. Tittel és Gulácsy egyenesen azt állítják, hogy Medvegy rá akarta bírni őket, hogy ne tegyenek ellene terhelő vallomást.

### A városi téglagyár nem megbízható kezekben van

Mindezek ellenére olyan kétségtelen tényeket is sikerült megállapítani, melyek alkalmasak arra, hogy az igazgatónak azonnali hatállyal felmondjanak. A vizsgálat annak megállapításra vezetett, hogy a téglagyár nem megbízható kezekben van. A bizottság azt javasolja, hogy Medvegy Elemérnek mondjanak fel, de méltányossági okokból egy esz-

tendőre, amely idő alatt meg lehet keresni az alkalmas igazgatót.

### Medvegy Elemér nyugdíjigénye

Vargha Elemér helyettes polgármester bejelentette, hogy Medvegy Elemér ezek után egy beadványt nyújtott be, amely szerint tudomásul veszi, hogy neki 1932 december 31-re nyugdíjigénye fenttartásával felmondjanak. Ezzel szemben lemond arról a jogáról, hogy az azonnali nem érvényesített felmondási jog miatt újabb követelésekkel álljon elő. Az üzemi bizottság magáévá tette a házi vizsgálatra kiküldött bizottság javaslatát, azonban javasolta, hogy

Medvegy Elemér nyugdíjigényéről csak a büntető eljárás befejezése után határozzanak.

### A vita

A javaslathoz elsőnek Versényi Tibor kincésári főtanácsos, vezérigazgató szólott hozzá. Információt szerezint Medvegy Elemér azzal mondott le jogairól, hogy a város a sikkasztás, hűtlen kezelés miatt emelt magánvádat visszavonta. Humanitárius szempontokból javasolja, hogy a magánvádat tényleg vonják is vissza.

Dr. Tervey Tamás a javaslatot elfogadja, de kéri, hogy a hiányzó pénzügyi adatokhoz való jogát a város Medvegyvel szemben tartsa fent.

## Meg kell állapítani a felelősséget!

Vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály: Nem tud hozzájárulni Versényi Tibor indítványához. A hivatalos vizsgálat rendkívül súlyos megállapításokat tett. Ennek ellenére humanitárius szempontból nem támaszt kifogást az ellen, hogy Medvegynek bizonyos felmondási összeget juttassanak. Nem járulhat hozzá azonban ahhoz, hogy ilyen súlyos megállapítások után Medvegy Elemért még egy esztendőre a téglagyár továbbvezetésére kötelezzék. Nem járul hozzá ahhoz sem, hogy a bünvádi eljárást beszüntessék. Amikor az igazgató személye meghurcoltatott a nyilvánosság előtt, amikor a számvetőség, rendőrség súlyos adatokat produkált, amikor az igazgató letartóztatásban is volt, panasz visszavonásával nem végződik ez az ügy. Kívánja, hogy a megvádolt tisztviselőnek, ha csakugyan ártatlan, a bünvádi eljárás során módja legyen tisztázni magát. De kívánja a felelősség megállapítását is, mert a téglagyárnál történt szabálytalanságokért valaki mégis csak felelős. Adják meg tehát az egy évi felmondási összeget, de az üzem érdekében azonnal töltsék be az igazgató állását és engedjenek szabad folyást az eljárásnak.

### Jár-e egyévi felmondás Medvegynek?

Dr. Nagy István: A felmondási idő alatt az igazgató betölti nyugdíj jogosultságát. Nem szeretné, ha ez a tisztviselő még nyugdíjjal is terhelné a várost. Ki kell egyezni vele, hogy ha lemond nyugdíjigényéről, a város beszünteti az eljárást.

Debreczeni Jenő szerint az igazgató szakértelmé nem volt elegendő, ezért követelt el olyan cselekményt is, amely már belül esik a büntető-eljárás határára, azonban csak felületességéből tette. Az egyévi felmondást meg kell adni és az eljárást be kell szüntetni.

Dr. Debreczeni Barna: A házi vizsgálat során a nyugdíjkérdés szóba sem került. Medvegy szerződését nem is látták. Ha csakugyan megszerezne egy év alatt a nyugdíj jogosultságot, akkor egy évnél rövidebb időre kell felmondani.

Dr. Nagy István: A Kuria így meg fogja itélni a nyugdíjhoz való jogát. Dr. Hegedűs Jenő: Hosszú idő óta folyik a büntető eljárás, amely azonban el van posztványosodva. A

városnak érdekében áll kiegyezni, mert alkalmazottal szemben rendszerint nehezen sikerül a bizonyítás. A bünvádi eljárást szerinte is vissza kell vonni.

Radó Rezső: Figyelemmel kell lenni a humanitárius szempontokra. Az igazgató olyan lelki torturáción ment keresztül, amelynél nagyobb büntetést nem kaphatott volna.

Dr. Nagy István: Ha Medvegy nyugdíjigénye nélkül hajlandó elismerni, akkor meg kell adni az egy évi felmondást. Ha az egy év alatt betölti a nyugdíj jogosultságát, akkor ez azt jelenti, hogy a kisgyűlés tulajdonképpen a nyugdíjat is megszavazta Medvegy részére.

Dr. Tulyogi Szűcs Géza szerint a kérdés nagyon megfontolandó. Tárgyalásokat kell kezdeni Medvegyvel és ezért legjobban, ha a javaslatot elveszik a napirendről.

### Vásáry polgármester a bünpár elkerülését tartja célszerűnek

Dr. Vásáry István polgármester azt fejtegeti, hogy a belügyminiszter

## Az egységspárt nem járul hozzá a bünvádi eljárás megszüntetéséhez

A kisgyűlés után az Egységspártban igen népes értekezlet volt, amelyen dr. Ruffy Varga Kálmán felsőházi tag elnöklése mellett tárgyalták a közgyűlés tárgysorozatát. A városi téglagyár igazgatójának ügyében számos felszólalás után a párt egyhangúlag úgy határozott, hogy nem fogadja el a kisgyűlés javaslatát és nem hajlandó hozzájárulni a Medvegy Elemér ellen emelt bünvádi feljelentés visszavonásához, hanem amikor humanitárius szempontból, esaladjára tekintettel egy évi felmondási összeg-

csak azt mondotta ki, hogy Medvegy fegyelmi uton nem vonható felelősségre, azonban nem mondta ki azt, hogy ezzel a nyugdíjra sincs igénye, mert kétségtelen, hogy az igazgató tagja volt a nyugdíjintézetnek. Nem látja tisztán, hogy mi fog történni, de bizonyos, hogy Medvegy mint kereskedelmi alkalmazott egy évi felmondásért a polgári bírósághoz fordulhat, nyugdíjigényével pedig a közgyűlési bírósághoz. Nem látja tisztán a büntető eljárás kimenetelét sem. Szerinte az lenne a legkívánatosabb, hogy ebből az ügyből ne legyen per és ne kerüljön egyetlen bírói fórum elé sem. Ha a nyugdíjigényét nem is állapítják meg az igazgatónak, annak arányában végkielégítésre mindenképpen joga lehet. A végkielégítés elől, illetőleg a nyugdíj megadása elől csak úgy lehetne kitérni, hogyha a büntető eljárás során hivatalvesztésre illelnek Medvegyt.

Leghelyesebb volna a bünvádi eljárást megszüntetni, az egy évi felmondást megadni és Medvegy Elemért a végkielégítési összeggel megkínálni.

### Tisztázni kell a téglagyár ügyét

Néhány felszólalás után vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály a zárszó jogán beszélt. Szerfelett komplikált jogi kérdéskörrel van szó. Mint kereskedelmi vállalat vezetője ő is tudja, hogy nyugdíj és végkielégítés is jár az igazgatónak. Mikor a felmondásra súlyos adatok komplexuma szolgáltatott alapos okot, nem érti, mi indokolja a bünvádi eljárás megszüntetését. Köztudomású, hogy a vizsgálat súlyos anyagot szedett össze, olyan súlyos, hogy a város vezetője jónak látta megindítani a bünvádi eljárást. Ezt az eljárást, ha alappal indult meg, le kell folytatni azért, hogy a felelősség kérdése tisztázódjék, de le kell folytatni akkor is, ha alaptalanul indult meg, hogy a megvádolt tisztviselőnek alkalma legyen magát tisztázni.

### A kisgyűlés megszavazta az előadói javaslatot

Dr. Hadházy Zsigmond főispán ezután szavazásra tette fel a kérdést. Ennek eredményeképpen a kisgyűlés többsége az előadói javaslatot fogadta el Versényi Tibor indítványával együtt. Ezek szerint Medvegynek 1932 december 31-re felmondanak, de a bünvádi eljárást beszüntetik.

ben részesíti, követeli egyúttal az üzem éléről való azonnali elmozdítását, valamint a bünvádi eljárás lefolytatását és az egész ügynek bírói uton való teljes tisztázását. A párt a mai közgyűlésen ezt az álláspontot fogja képviselni.

Ugyancsak elhatározta a párt, hogy a közgyűlésen Rásó Sándor dr. várnai javaslatát eredeti szövegében támogatja és nem hajlandó a nyugdíjások kegydíjait folyósítani a közigazgatási bíróság döntéséig.



A jelszó ma völgyön és hegyen  
„Ujévre Orion rádiót  
vegyen“  
Egyedárusítás  
Takács Lajos és Társa  
cégnél, Piac-utca 70. szám.

## Egyhangulag ismét dr. Vásáry Istvánt választották meg a református egyház főgondnokává

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A debreceni református egyház kedden reggel töltötte be újból a főgondnoki tisztséget és választotta meg a lelépő presbiterek helyébe az újakat. Mindkét választás példás egyetértéssel folyt le és szavazásra nem is került a sor.

Az egyház ülést a Nagytemplomban Istentisztelet előzte meg, amelyen Uray Sándor lelkész olvasott bibliát és mondott szép imát. Istentisztelet végzetével dr. Baltazár Dezső püspök megnyitotta az ülést, melyen rajta kívül dr. Juhász Nagy Sándor főjegyző elnökölt.

Dr. Baltazár Dezső püspök üdvözölte a megjelenteket, aztán bejelentette, hogy előbb a főgondnoki tisztséget töltik be, azután a presbitereket választják meg. A püspök a főgondnoki tisztségre dr. Vásáry István polgármestert, az eddigi főgondnokot ajánlotta. A megjelent választók lelkes éljenzéssel tüntettek dr. Vásáry István mellett. Miután szavazást senki sem kért, dr. Baltazár Dezső püspök Vásáry Istvánt egyhangulag megválasztott főgondnokká jelentette ki. Ezután megválasztották a testületi presbitereket, akik a következők:

A Kollégiumi felső oktatási tanács részéről rendes tag Pap Károly, póttag dr. Vargha Zsigmond.

A református főgimnázium részéről rendes tag vitéz dr. Bessenyei Lajos, póttag Jakucs István.

A tanítóképző intézet részéről rendes tag dr. Veress István, póttag Vargha Jenő.

A tanítónéközpont részéről rendes tag dr. Papp Ferenc, póttag F. Kiss István.

A leánygimnázium részéről rendes tag Hettesheimer Ernő, póttag Péterffy László.

A polgári leányiskola részéről rendes tag Nagy Sándor János, póttag Biky Gábor.

A vallásoktató lelkesítő kar részéről rendes tag Papp Imre, póttag Kalas.

A tantestület részéről rendes tagok: Ormós Lajos, Törös Károly, Váry Szabó Gábor, Jeney Mihály, Karsay János, Nagy András, Mészáros József.

A presbiterium rendes tagjai lettek a következők:

id. dr. Erdős József egyetemi tanár, dr. ifj. Erdős József ügyvéd, egyházzségi gondnok, Gyarmathy Pál kereskedő, Hermann Károly kereskedő, dr. Herpay Gábor főlevéltáros, Hódy Béla ny. levéltáros, Jóna István gazdasági egyesületi elnök, Kertész Imre gazda, dr. Kesserű Lajos kir. törvényszéki elnök, Kovács Lajos postatitkár, Kovács László Kovács, Kulín Imre kir. ítélőtáblai tanácselnök, egyházmegyei gondnok, dr. szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár, Lakatos János kertgazda, Lakatos Sándor ny. vasutas, dr. Lencz Géza egyetemi tanár, id. dr. Magoss György ny. polgármester, Márk Endre ny. polgármester, Mike János gazda, P. Nagy Zoltán városi zenedei igazgató, Perjessy Mihály kir. táblai tanácselnök, Prém Ferenc iparos, Rásó István alispán, dr. Révész Imre egyetemi tanár, Siposs Imre lelkész, Szeremley Béla tanár.

### Pótpresbiterek:

Ary Károly, Aszalós Imre, Bakó György, Bakó József, Bakóczy Gábor, Balogh Béla, dr. Balogh Gyula, dr. Balogh István, dr. Balogh János, Baskay Ferenc, dr. Benkő Géza, Birinyi Imre, Boldisár János, Borneyi Gyula, Czeizling Lajos, dr. Csáthy Dezső, Csomor Gyula, Csukás József, Csúrka János, Dalmi Balázs, Erdei

István, Fehértői Dániel, dr. Fekésházy Endre, Fogarasi György, dr. Forgón István, Furkó László, Giday András, dr. Görgey Márton, Györffy Endre, Harsányi Gusztáv, Ignáth Márton, Ilisz Mihály, Imre János, Kalmár Gyula, Kanizsai Pál, Kardoss Zoltán, Kaszonyi József, Kállai István, Kállai Zsigmond, dr. Kertész Endre, Kémery Mikó Gyula, Kiss Sándor, dr. Kiss Sándor, Koncz Dá-

niel, Kovács József, Kovács Sándor, Lengyel Ferenc, Lengyel Sándor, Madarász János (Bujdosó-u. 48.), Madarász János (Komáromi-u. 3.), Megyery Gábor, Mezei József, Nagy Dezső, dr. Nagy István, Nagy Lajos, Nyilas Ferenc, Óváry Mihály, Rásó János, Ráthonyi Lajos, Petermann Ferenc, Pethő Lajos, Piros József, Pocsai Gábor, Polgáry István, dr. Sallay Lajos, dr. Salánky József, Soós Ferenc, Szabó István, Szabó Lajos, Szabó Miklós, Szabó Sándor, dr. Szalay Ferenc, Szilágyi Balázs, dr. T. Szűcs Géza, Szűcs Ödön, Varga Bertalan, Vitányi Mátyás, Zöld János, Zsigó Károly.

## Kivándorlásra való csábításért egyhónapi fogházza ítélték egy ügynököt

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Schlisser Zoltán tizenkilenc éves Budapesti izraelita szabóság a múlt év végén Debrecenbe került, mert a fővárosban munka nélkül volt. Az év elején, január folyamán elvetődött a Bethlen-utcai hatósági munkaközvetítő hivatalba és felvette magát a munkára jelentkezők közé. Itt napokon át tartózkodott és közben megismerkedett két munkanélküli fiatalemberrel: a kiskoru Berényi Józseffel és Karacs Imrével, akiket mindenképpen arra akart rábeszélteni, hogy lépjenek be a francia idegenlégióba. Előlegül fejkenként kétszáz pengőt ígért nekik, amit majd az ügynöktől fognak megkapni. Mindössze hat esztendőig kell szolgálniuk a légióban s azután busás végkielégítéssel hazajöhetnek, miután megalapozták anyagi jövőjüket.

A fiatal Berényi Józsefnek szegedt fittot fejébe a dolog és azonnal elment az anyjához, akinek elmondotta a dolgot. Az anyja azonban két-

ségbeesve hallgatta, — majd pedig feljelentést tett ismeretlen tettes ellen a rendőrségen. Itt megindult a nyomozás és csakhamar kiderítették, hogy Schlisser Zoltán volt az, aki kivándorlásra akarta csábítani a két fiút. November 21-én tartóztatták a tizenkilenc éves „ügynököt”, akinek ügyében kedden délelőtt ítélték a törvényszék dr. Rézler-tanácsa. Kivándorlásra való csábítás vétsége volt ellene a vád. A vádlott tagadta, hogy ő vette volna fel a francia idegen légióba való belépés gondolatát, azonban a tanuvallomások valamennyien igazolták bűnösségét, mire a törvényszék Schlisser Zoltánt egyhónapi fogházbüntetésre ítélte, amelyet azonban az eddig elszervezett vizsgálati fogsággal teljesen kitöltöttnek vett.

Az ítélethen úgy a királyi ügyész, mint a vádlott megnyugodott s így az jogerős. Schlisser Zoltánt azonnal szabadlábra helyezték.

## Kétheti fogházbüntetést kapott egy garázdálkodó részegember, aki arcba rugta a rendőrt

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Még három évvel ezelőtt, 1928 szeptember 26-án az esti órákban botrányos jeleneteknek voltak tanúi a Simonffy-utca járókelei. Egy Szász János nevű fiatal napszámos valamelyik külsőségi korezmában alaposan letta magát és a Simonffy-utcán akart hazamenni. Utközben a járókeleket állandóan szidalmazta és

meg akarta őket rugdosni. Végül is előkerült Mile András rendőr, figyelmeztette a részeg embert, hogy tisztességesen menjen haza. A figyelmeztetésnek az lett az eredménye, hogy Szász János éktelen káromkodások között kezelve febeütötte a rendőrt, a következő pillanatban azonban elterült a földön, mert elvesztette az egyensúlyát. A rendőr

Ma két moziban adunk féláru szelvényt és kitűnő premier műsort Debrecen mozitkedvelő közönségének. Ujdonságunk címe:

### „Asszonyors”

Főszereplője: Mária Christians a „Mámorkeringő” hódító színész nője. Partnerai: Franz Lederer és Alfred Abel. Kísérő műsorunk: PICCAVER! Ez a darab URANIA mozgóban megy.

A VIGSZINHÁZ mozgóban pedig a nagy sikert aratott

### „Koldusdiák”-ot

adják, ugyancsak féláru szelvényes előadás keretében.

|  |  |
|--|--|
| <p>„DEBRECENI UJSÁG”,<br/><b>Féláru-jegy</b><br/>váltására jogosít.<br/><b>Egy személy részére</b><br/>Vigszínház vagy Urania<br/>December 30-iki<br/>bármely előadásra.<br/>Előadások kezdete:<br/>5, 7 és 9 órákor</p> | <p>„DEBRECENI UJSÁG”,<br/><b>Féláru-jegy</b><br/>váltására jogosít.<br/><b>Egy személy részére</b><br/>Vigszínház vagy Urania<br/>December 30-iki<br/>bármely előadásra.<br/>Előadások kezdete:<br/>5, 7 és 9 órákor</p> |
|--|--|

fel akarta segíteni, de amikor lehajolt hozzá, Szász János arcba rugta. Ekkor dulakodás kezdődött a részeg ember és a rendőr között s a nagy zajra csakhamar előkerült egy másik rendőr is, akinek a segítségével sikerült megbilincselni a dühöngő Szász Jánost, akit szekerre tettek és beszállították a központi ügyeletre. Hatósági közeg elleni erőszak vétsége címén indult meg ellene az eljárás, mint olyan ember ellen, aki már hasonló bűncselekményekért büntetve volt.

A keddi főtárgyaláson Szász János tagadott. Azt mondta, hogy olyan részeg volt, hogy semmire sem emlékszik. A tanúk azonban kétséget kizáró módon igazolták a vádiratban foglalt bűncselekmény elkövetését és ennek alapján a törvényszék Szász Jánost tízennégy napi fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen a vádlott a bűnösség megállapítása miatt felebezett az ítéletátlához.

### Tizenkét vasúti széntolvajt fogott a debreceni rendőrség

A MAV. szenttelepein az utóbbi időben feltűnt, hogy a szénkészletet erősen dezsmálják. A megindított háviziválgatás során kiderült, hogy a tolvajok a környékbeli nyomortelepekről kerülnek ki. A MAV. üzletigazgatósága a rendőrséghez fordult, ahonnan hétfőről keddre virradó éjjel rendőröket küldtek ki a szenttelepre. A rendőrök valósággal raziát tartottak, amelynek során 12 széntolvajt előállítottak a rendőrségre, ahol mindannyiuk ellen megindították az eljárást.

### Egyhavi fogházbüntetést kormányzósértés miatt

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Nagy László sajtószentpéteri fényképész kormányzósértés vétségével vádolta a debreceni királyi ügyészség. Az volt ellene a vád, hogy ez év június 12-én, amikor Friedmann Jenő asztalosmesternél járt és ott Friedmann tölgyfakereket kért tőle, olyan kijelentést tett a Kormányzó személyére, ami gyalázkodó és sértő volt. Friedmann feljelentést tett Nagy László ellen, aki a tegnapi tárgyaláson tagadásban volt és kijelentette, hogy a terhére rótt kitételeket soha sem használta. A rendelkezésre álló bizonyítékok viszont teljes mértékben beigazolták a vádat és a törvényszék Nagy Lászlót egyhónapi fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet a királyi ügyész súlyosbításért, a vádlott pedig felmentésért felebezett.

24777—1931. B. sz.

### HIRDETÉS

A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313—1640/1903. bkgy. számú szab. rend. 5. és 11. §§-ai alapján a vásári rend fenntartása érdekében a jövő évi január hó 17-én kezdődő kirakodóvásár alkalmával a helyfoglalás és sátorverés kezdő időpontját január hó 16-án, szombaton déli 12 órában állapítom meg. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a vásáron megjelenő mutatványosok és lacikonyhások sátorépítésére. Figyelmeztetem a vásári árusokat, hogy a jelzett időpont előtt árusító helyeiket el nem foglalhatják és sátrakat nem verhetnek. Az ez ellen vétőkkel szemben a hivatkozott szab. rend. 52. §-a alapján kihágási uton leszek kénytelen eljárni. Debrecen, 1931 december hó 18. Dr. Vass Károly sk. tb. főjegyző, mint 1-ső fokú Igazgatóság.

## Debrecen kisgyűlése elutasította a földvaluta-tervre vonatkozó javaslatot

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Debrecen város kisgyűlése kedden délután 4 órakor dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt ülést tartott, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg, mert a tárgysorozatban számos fontos ügy szerepelt.  
Dr. Hadházy Zsigmond főispán bejelentette, hogy a Polgár József halálával megüresedett kisgyűlési helyre Felegyházy János póttagot hívta be.

### Nem vették tudomásul a népjóléti miniszter leiratát

A kisgyűlés megnyitása után dr. Csűrös Ferenc terjesztette elő a népjóléti miniszter leiratát, melyben a miniszter közli, hogy november után a szegénybetegek gyógyszerellátásának költségeit az államháztartás nehéz helyzete miatt nem vállalhatja s ezeket a terheket a városnak kell viselni. A leirat kapcsán a tisztifőgyűlés azt a véleményt adta, hogyha a miniszter ezt a rendeletet meg nem változtatja, akkor panasszal kell fordulni a közigazgatási bírósághoz.

A kisgyűlés dr. Csűrös Ferenc javaslatára megállapította, hogy a rendeletnek törvényes alapja nincs, így azt tudomásul nem veszi. Ha a miniszter februárig vissza nem vonja rendeletét, akkor panasszal fordulnak a közigazgatási bírósághoz.

### Le kell szállítani a szénárakat

A szénrendelet folytán a szénbányák termelése megsokszorozódott, de a szén ára nem szállt le. Pécs város ezért feliratilag kérte a szénárak mérséklését. Pécs akciójához most csatlakozott Debrecen is és a kisgyűlés kimondta, hogy teljes erővel támogatja Pécs feliratát.

Vass Károly tanácsnok javasolta, hogy a kéményseprési díjakat 20 százalékkal szállítsák le. A kéményseprő kerületek létszámának szaporításáról később terjesztenek be javaslatot.

Az előterjesztéshez a kisgyűlés hozzájárult.

Hozzájárult a kisgyűlés ahhoz, hogy az inszpekció céljaira 250.000 pengő kölcsönt vegyen fel a város. Százezer pengőt Fried Leótól, 150.000 pengőt pedig 14 debreceni banktól vesznek fel.

### Meghosszabbítják a függőkölcsönt

Elhatározták a 320.000 pengős bur.

## Terméskövet tett a vasúti sínre egy hajduhadházi legény

### A debreceni törvényszék háromhónapi fogságra ítélte

Ez év november 17-én történt, hogy a hajduhadházi rendőrségre jelentés érkezett, amely szerint ismeretlen tettes merényletet követett el a Hajduhadháza befutó személyvonat, majd később a gyorsvonat ellen. Azonnal megindult az erélyes nyomozás a tettes kézrekerítésére és hamarosan sikerült is elfogni B. J. fiatalkoru, alig tizenhét éves gyereket, aki sírva vallotta be, hogy egy barátja, akit azonban nem tudott megnevezni, bujtotta fel őt a merényletre. Semmi rosszat nem akart s csak kíváncsiságból helyezte a pályatesten egy három kilós követ a sínre. A személyvonat azonban lesodorta a követ a sínról. Amikor látta, hogy a kerekék nem szelik ketté a nagy követ, azt gondolta, hogy csakhamar érkező gyorsvonattal

kolási kölcson és a 2.200.000 pengős függőkölcsön egy évre való meghosszabbítását.

Tudomásul vette a kisgyűlés, hogy 1932-re a tisztifőgyűlés helyetteseül Des-Combes Emilt. Roke Gusztávot, Csorba Antalt jelölik ki. Tudomásul vették azt is, hogy a polgármester a tisztviselői fizetések újabb csökkentéséről kiadott rendeletet végrehajtotta.

### A felelősség ideje alatt folyósítják a kegydíjakat

A közgyűlés kimondta, hogy a nyugdíjas tisztviselőktől a kegydíjat megvonja. Rostás István ny. főkapitány és társai most bejelentették, hogy a közgyűlés határozatát megfelelőzik, sőt a közigazgatási bírósághoz is megpanaszolják. Kérelmükre a kisgyűlés megengedte, hogy a panasz elintézéséig a kegydíjat továbbra is folyósítsák.

Foglalkoztak dr. Rásó Sándor önálló indítványával, amely arra irányult, hogy a kormány kezdjen tárgyalásokat a magyar-osztrák vámunió megvalósítására. A közigazgatási bizottság javaslatára olyan értelemben fogadták el az önálló indítványt, hogy felírják a kormányhoz s kérik, hogy megfelelő fogvasztó területek összekapcsolására tegyen lépéseket.

### Javaslat készül a gazdasági helyzet megjavítására

Polgár István és társai önálló indítványt adtak be, amely arra irányult, hogy a magyar állam szakítson az aranyfedezeti pénzügyrendszerrel és térjen át a földvalutára, a Nemzeti Banktól pedig vonja vissza a pénzkibocsátás jogát. Debrecen város pedig kéri a kormánytól engedélyt 40 millió címletű bankiegy kibocsátására, amit a város 160 millió vagyona fedezne.

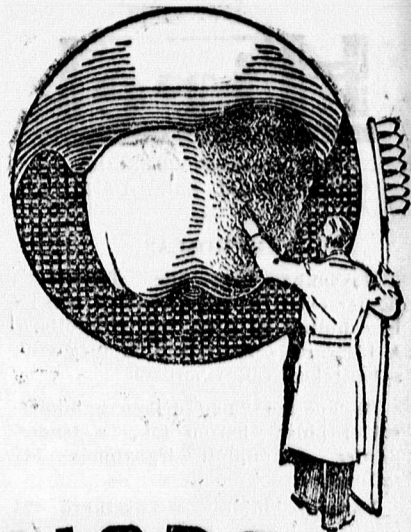
A közigazgatási bizottság és jogügyi bizottság megállapította, hogy az ország gazdasági helyzete valóban katasztrofális. Az önálló indítvány ténybeli és elméleti tévedései miatt nem alkalmas arra, hogy a kormány elé terjesszék. Így a jogügyi bizottság javasolta, hogy az önálló indítvány felett térjenek napi rendre, de bízzák meg a közigazgatási bizottságot, hogy dolgozzon ki megfelelő javaslatot, mely alkalmas a magas kamatok mérséklésére és a magán gazdaságok helyzetének javítására, valamint a fizetési eszközök szaporítására.

próbálkozik meg. Ismét felvett egy háromkilós ködarabot és megint a sínre tette, maga pedig elrejtőzött a közelben és leste a fejleményeket. A gyorsvonat megérkezett, de a pályán sokkal élelmesebb volt és már előzőleg észrevette a követ a sínen és eltávolította azt. Ő tett feljelentést a rendőrségen is.

A keddi főtárgyaláson, amikor dr. Rézler Ervin büntető tanácselnök kihallgatta a megszeppent és egész testében remegő fiatal fiút, ez sírva vallotta be a dolgot. A törvényszék az enyhítő körülményekre való tekintettel B. J.-t három hónapi fogságbüntetésre ítélte s a büntetés kitöltése után javító intézetbe utalta. Az ítélet jogerős.

## El a fogkövel!

annyi súlyos fogbetegség okozója! Majdnem minden kultúrember szenved miattal Rendszeres fogápolás Kalodontal — mely mint egyedüli fogkrém tartalmazza a dr. Bräunlich-féle, fogkő ellen hatásos Sulfurizoleat-ot — eltünteti a fogkővet és keletkezését is meggátolja, ami a fogak tisztán-és egészségben tartását jelenti.



# KALODONT

fogkő ellen

## Hét évi fegyházra ítélte a szegedi törvényszék egy gyilkos asszonyt

Szeged, december 29.  
A szegedi törvényszék ma tárgyalta Biskupné 49 éves battonyai asszony bűnügyét, aki szándékos emberölés büntetése miatt került a törvényszék elé. Biskupné együtt élt anyósával és egy napon, amikor férje és fia nem voltak otthon, összeszólkalkozott az idős asszonnyal, mert az néhány ruhaneműjét összecsomagolta és a vásárra eladta. Szóvalítás közben Biskupné egy széklábbal agyonverte anyósát, majd a holttestet

a kertben elásta. Közel egy évre a gyilkosság után, ez év októberében Biskupné férje a kertben vermet kezdett ásni és közben egy holttestre bukkan, amelyben anyjára ismert. Biskup csendőrtörököt hívott, akik valótára fogták a gazdálkodó feleségét, aki rögtön bevallotta a gyilkosságot. A szegedi törvényszék a mai tárgyaláson a gyilkos asszonyt 7 évi fegyházra ítélte. Az ítéletben a vádlott megnyugodott, az ügyész súlyosbításért felebbezett.

## Egy debreceni zongorahangoló a gyufaszámban levő energiával hajlandó volna felrepülni a Marsba

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Tegnap este 7 óra tájban két nagy csomaggal a hóna alatt beállított a szerkesztőségünkbe Gertner Jenő debreceni zongorahangoló, hogy nyilvánosságot kérjen hosszú évtizedek óta tartó eredményes munkásságának. „Arról van szó, kérem — mondotta —, hogy szeretném bemutatni tanulmányaimat, mielőtt külföldre mennék velük.” Ezzel már bontotta is a csomagokat. Az egyikből egy önműködő csengő, a másikkól egy miniatűr szobasíto került elő. Elmagyarázta, hogy az önműködő csengő semmiben sem különbözik a villamos csengőtől, csupán sokkal olcsóbb, mint amaz. Nem kell hozzá se telep, se drót, se salter, hanem rugóra működik és tetszesszerűen ideig szól. A miniatűr sítot a ráfarkált zár kedvéért csináltatta. Az ördögösség ugyanis a zárban van. Belülről nincs kulcslyuk rajta, hanem gombnyomásra nyílik. Kulcsal csak kívülről lehet kinyitni, de akkor is csak a saját kulcsával, mert a leg-agyafurább módon elkészített alkulcs sem fog rajta.

### A titokzatos fényugár

Mindezt azért mondotta el, hogy felhívjuk a figyelmet találmányaira, amelyek szerinte páratlanok a maguk nemében. De van Gertner Jenőnek más találmánya is. Állítása szerint olyan fényugarat fedezett fel, amely erőben és hatásban felülmúl minden eddig ismert fényt. Két lánggal akár az egész Debrecen nappali világosságába borítaná. Csak az a baj, hogy a fény előállításához nincs elég pénze. Ezért társat keres. Már apró hirdetések is tett közzé, de társ még nem jelentkezett. Pedig jó üzlet

volna a fény előállítása, mert nemcsak világítani lehetne vele, hanem segítségével meg tudná oldani az atomrobbantás problémáját. Akik ismerik a modern vegytan és technika boszorkánykonyháját, nagyon jól tudják, hogy ez mit jelent. Például egy gyufaszál atomokra bontásával felszabaduló energiával akár a Marsba is el lehetne menni, sőt visszafelé jövet még egy kis kerülőt is lehetne tenni a Kozmoszba. Szóval Gertner mester korszakalkotó vívmányokkal tudná meglepni a világot, ha pénze volna.

### Találmányok tömkelege

Aki tárgyalni akar vele, keresse fel Széchenyi-utca 15. szám alatt lévő lakását, ahol más meglepetéseket is tartogat az érdeklődő számára. Így például egy óratalálmánya is van, amely másodpercenyi pontossággal a 24 órás beosztásnak megfelelőleg jelzi az időt. Háromnegyed 2 helyett például 14 óra mult 4 és fél perccel, a perceket és a másodperceket is pontosan megmutatja. Azonkívül van egy automata cipőpuccolója, amelyre csak rá kell lépni és máris tiszta a lábbeli. Hogy mindezt hogyan találta ki, nem volt hajlandó elárulni. Saját bevallása szerint egy találmányán 5—10 esztendeig is eldologozott minden különösebb előképzettség nélkül. Mindenből csak annyit tud, amennyit egy régi képzetiségű iparos ember tudhat. Ez azonban nem akadályozza meg abban, hogy munkásságát ne folytassa. Elvégre Edison sem értett az elektrótechnikához rikkancs korában és ma mégis neki köszönhetünk egy egész szerzői technikai csodát.

# Hírek

1931. december 30. Szerda.  
Prot.: Zoárd. Kath.: Dávid.

## IDŐJÓSLÁS

Hazánkban még alig süllyedt a hőmérséklet, a csapadék eső alakjában hullott és nem volt számottevő. A légáramlás ma délelőttig még csak a hegyeken vált viharossá.

Budapest 29-én délben a hőmérséklet plusz három fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 747 milliméter.

Várható időjárás a következő 24 órára: A hőmérséklet süllyedése, lecsapódások, (ma még főként eső, szerdán valószínűleg már havazás), fényes nyugati szél.

Távolabbi kilátások: Többnapos hideg periódus valószínű.

## ÖEVI ÉS ÚJÉVI ISTENTISZTELETEK

### A református templomokban:

1931. december 31-én: Nagytemplomban d. u. fél 3 ó. dr. Ballazár Dezső püspök Kistemplomban d. u. 5 ó. dr. Danesházy Sándor. Kossuth-utcai templomban d. u. fél 3 ó. Baja Mihály. Árpád-téri templomban d. u. fél 3 ó. Magyar Bertalan. Ispótyi-templomban d. u. fél 3 ó. Szabó Gyula, d. u. 5 ó. dr. Soós Béla. Nyilas-telepen d. u. 3 ó. Mezey Béla. Homokkertben d. u. 3 ó. Kalas Ferenc. Csapókerlyben d. u. 3 ó. Halász András. Kerekes-telepen d. u. 3 ó. Kovács József. Wolafka-telepen d. u. 3 ó. Csiky Pál th.

### A római katolikus templomban és az iskolakápolnában:

December 31-én, 6-év estéjén: délután 5 órakor a Szent Anna-templomban hálaadó Istentisztelet. Szentbeszédet mond Kovács Sándor, a Katolikus Figyelő szerkesztője. Január 1-én, Újév ünnepén: rendes ünnepi szentmiserend. Gyónatás, szentáldoztatás és szentmisék reggel 6 órától. Szentmisék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. 8 órakor piarista diákmissa a kegyesrendi Calasanzzi Szent József Reálgimnázium növendékei számára. Fél 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Szabó Imre káplán. 12 órakor prédikál dr. Hanzély Lajos egyházmegyei levéltáros. Utolsó mise fél 1 órakor. Délután fél 4 órakor ünnepélyes vespera.

A Csapó-kerly iskolakápolnában délelőtt fél 10 órakor szentmise és prédikáció.

A tócskerti (Szoboszlói-uti) iskolakápolnában további intézkedésig vasárnap és ünnepi szentmise nincsen.

A Simonyi-uti Szent László Kollégiumban reggel fél 8 órakor szentmise.

### A görög szertartású róm. kath. templomban:

December 31-én, 6-év estéjén: délután 6 órakor hálaadó Istentisztelet. Prédikál Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos.

Január 1-én, Újév ünnepén: rendes ünnepi szentmiserend. 7 órakor reggeli Istentisztelet. 8 órakor diákmissa, 9 órakor katonamissa a latin és görög szertartású róm. kath. katonák részére. 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órakor. Délután 3 órakor vesperna.

## Ellopkodták a debreceni temetők fenyőfáit

A debreceni temetőkben nyugvó halottak hozzátartozói tegnap délelőtt tömeges feljelentést tettek ismeretlen tolvajok ellen, akik a karácsonyi ünnepekre majdnem minden fenyőfát ellop-tak a sírokról. Alig van fenyőfával díszített sír, amelyről ne hiányoznék a „karácsonyfa”. Egy-egy sírhalomról több fát is kivágtak. Nagyon valószínű, hogy a tolvajok nem csak saját céljaik-

ra használták fel a „karácsony-fákat”, hanem a piacra is került közülök. Tekintettel arra, hogy idei karácsonyfa piac meglehetősen drága volt, a tolvajok tekintélyes jövedelemre tehettek szert. Aki három-négy fát kivágott és eladott, a kenyérgondoktól megszabadult az ünnepekre.

A kegyeletért tolvajok kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Áthelyezés.** A földművelésügyi miniszter dr. Sztopkó Nándor hajduböszörményi. m. kir. állatorvost Miskolcra helyezte át és ugyanekkor a hajduböszörményi és hajdubadházi állatorvosi teendők ellátásával a hajdunánási, illetőleg debreceni m. kir. állatorvosokat bízta meg.

— **Szilveszter-est a Katolikus Otthonban** tagjai részére. Belépődíj nincs.

— **A MANSz inségakciója.** Ingyen ebéd-akciónkhoz legutóbb hozzájárultak: dr. Fráter Imréné, Toroczkai Józsefné, Koos Györgyné, Balázs Emilné, Král Jenőné, K. Nagy Zoltánné, özv. Hajdu Gyuláné és Ada Kvit, Tallin Eszter (10 P). Megértő támogatásért ezúton mond hálás köszönetet az Elnökség.

— **A közművesmesterek szakosztálya** december 30-án, szerdán délután 5 órakor az I partestület kistársaság-terében szakosztályi ülést tartott igen fontos ügyben, miért is a szakosztályi tagok teljes száma és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

**KULTURA antikváriumban** (Szent Anna 3.) ifjúsági iratok képes- és mesekönyvek nagy választékban.

— **Óvakodjunk az alkéményseprőktől.** Az ipartestület kéményseprőszakosztálya értesíti a város közönségét, hogy Szilveszter éjszakáján és újév első napján a vendéglőkben és mulatókban kéményseprő runában megjelenő egycéne nem azonosak a munkában levő és a közönséget egész évben kiszolgáló kéményseprősegekkel.

— **Ujdonság!** 6 levelezőlapra hat különböző felvett készlet **BERZEKI**, az ismert olesó úron Piac-utca 38.

— **A Szent Erzsébet Nőegylet** január 10-iki jótékony-teáját a legbuzgóbb és legkedvesebb rendezés előzi meg, amennyiben Debrecen meglehetősen urasszonyai, számszerint körülbelül hetvenen, vállalták el a háziasszonyi tisztséget. Az egyesület felkéri mindazokat, akik asztalt akarnak maguknak biztosítani a teára, hogy igényüket jelentsék be özv. Zoltán Ödönné elnöknőnél (Jókai-u. 1.), ahol jegyeiket is átvehetik.

— **A piac-utcai egyházzás leánykőre** december 31-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel a Miklós-utcai iskolában (Miklós- és Iskola-u. sarok) jótékonycélú Szilveszter-estét rendez a következő műsorral: 1. Megnyitó beszéd. Tartja Földessné Hajdu Boriska. 2. Énekel az Enyedy-kvartett. 3. Az állatorvadalom. Szavalja Willon Ica. 4. Győz az igazság, vagy a pénz nem minden. Színmű. Előadják a leánykör tagjai. (Szünet.) 5. Fehér galamb. Éneklő leánykör énekkara. 6. Kuruc nóták. Előadja egy ifj. zenekar. 7. Monolog. Előadja Nagy Vilma. 8. Kapitány kisasszony. Szavalja Ókrös Kató. 9. Magánjelenet. Előadja K. J. 10. Magyar nóták. Hegedűn játsza Enyedy Ica, cimbalmon kíséri Almássy Lenke. 11. Óreg nóták. Éneklő Holluják J. 12. Klasszikus darabok. Hegedűn előadja Timár Mária. 13. Monolog. Előadja Willon Ilona. 14. Szerenád. Előadja egy ifj. zenekar. Belépődíj nincs. Műsormegváltás kötelező.

— **Kabáttolvaj betörő.** Farkas Ferenc, a Vígsház Mozgó igazgatója tegnap délelőtt feljelentést tett a rendőrségen, hogy hétfőn éjjel az alatt, az idő alatt, míg ő a moziban tartózkodott, valaki alkulesal behatolt a mozgó épületében levő lakására és ellopta nemesprémekkel feltöltött kabátját. Kára 300 pengő. A rendőrség a nyomozást megindította.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Házasságok:** Szabó Gyula nyomdászsegéd—Drahos Erzsébet, Molnár János fm.—Dári Eszter, Huchthausen Elek kataszteri tisztviselő—Benek Eka.

**Születések:** Jenei Lajos kondás, leány Erzsébet. Heisler Dávid kereskedő, fia György. Szilágyi Miklós cipész, leány Márta. Rohács Lajos majoros, (iker) Lajos és Imre. Matkó János gazdálkodó, leány Irén. Egri Gyula fm., leány Katalin. Domnanovics János fm., fia János. Horváth János fm., fia Tibor. Bernáth Gábor fm., leány Éva. Papp Kálmán tanító, leány Sára. Pázmándi József kertész, leány Katalin. 4 halvaszületés és 9 törvénytelen újszülött.

**Halálozások:** Lénárt Istvánné Tarcsai Julia ref. 52 éves, Szeder-u. 25. Nagy Józsefné Ungvári Julia ref. 33 éves, Nagy József-u. 1. Szirmai Mária r. kath. 8 napos, Pesti-u. 4. Ósz Julia r. kath. 2 éves, Simonffy-u. 11.

— **Szilveszteri táncestély** a Koronában. Belépődíj 1 pengő a vígjátékkal együtt.

— **Kevés pénze maradt?** Ünnepe után sokat vásárolhat érte! Kulcsár Imre és fiainál. Katonai felszerelések.

## MÉRTEKLETESÉG

— Mi mindenben mértékletesek vagyunk. Karácsony ünnepén is félig vizet és félig bort ittunk a feleségemmel.

— Mit hallok? Te vizet öntöttél a borba?

— Azt nem! Én tisztán ittam a bort, a feleségem pedig tisztán a vizet.

**HOGY BOLDOG ÚJÉVET** kívánhasson, névjegyet **Springernél** es-náltasson. 100 db névjegy prima hófehér kártyán csak 1 pengő 80 fillér, 50 db csak 1 P 20 fillér.



## A budapesti rádió szerdai műsora:

D. e. 9.15: Gramofonhangverseny. Közben 9.30: Hírek. 1.10: Vízalásjelentés. 12: Déli harangszó az Egyetem templomból, időjárásjelentés. 12.05: Hangverseny. Közreműködik: Virág Ilona (ének) és Ungár Imre (zongora). Zongorán kíséri: Polgár Tibor. Közben: 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizalásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek. 3.30: Morse-tanfolyam. 4.10: Török László novellái. 1. Jöjjön hozzánk. 2. A csordapásztor büntetése. Felolvassa a szerző. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizalásjelentés hírek. 5: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 6: Olasz nyelvoktatás. (Gallerini Bonaventura.) 6.30: „Állván zene”. Vitéz Pesthy Müller József Leó előadása gramofonlemezekkel. 7: A Turáni Társaság előadásorozatában Németh József dr. előadása: „A balkáni konferencia.” 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismeretelése. 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. 1. Magyar karácsony. Daljáték 1 felvonásban. Zenéjét eredeti népi dallamok felhasználásával szerezte: Adám Jenő. Rendezte: Szemere Árpád. Vezényli: Adám Jenő. 2. Bajazzók. Dráma 2 felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Leoncavallo. Fordította: Radó Antal. A „Magyar karácsony” előadása után pontos időjelzés, hírek. A „Bajazzók” előadása után: Időjárásjelentés, hírek. Majd, körülbelül 10: Sovánko Nándor és cigányzenekarának hangversenye.

Debrecen legszebb fürdőjében

**MARGIT**  
gőz- és kádfürdőben

1 pengő a gőz vagy kádfürdőjegy.

Villamoson a város bármely részéről oda- és visszautazásra is érvényes jegy **1 pengő 20 fillérért** váltható minden villamos kalauznál.

Férfiak és nők számára **egész nap nyitva.**

# Színház Mozi

## SZÍNHÁZI MŰSOR:

December 30-án: Zöld bárány.  
December 31-én, csütörtökön d. u. 8 órakor mindenki számára félhelyárakkal. Gyermekek számára. Mindenki ingyen hozhat magával egy gyermeket. **Karácsonypó,** énekes és láncos mese. Este 7 órakor, vasárnap délutáni olcsó helyárakkal, Szórad Ferenc felléptével: **Mosoly országa,** operett. Este 11 órakor Szórad Ferenc felléptével: **Nagy szilveszteri kabaré.**

Január 1-én, pénteken d. u. 3 órakor, mindenki számára félhelyárakkal, vas d. u. hétfőn, Pillangó, operett. Este 6 órakor Szórad Ferenc vendégfelléptével, vas. d. u. helyárakkal: **Mosoly országa,** operett. Este 9 órakor ugyancsak Szórad Ferenc felléptével a nagy szilveszteri kabaré megismétlése.

## Rózsahelyi Kálmán vendégszereplése a Csodadoktorban

Bibó Lajos vígjátékának remekformált, izés alakját, a csavaros eszű csodadoktorát a Csokonai-színház keddi esti előadásán Rózsahelyi Kálmán keltette életre. A Nemzeti Színház kiváló művészeinek vendégszereplése a legteljesebb siker mellett zajlott le, s a nagyszámú megjelent közönség hálásan és lelkesen tapsolt a magával ragadó színészi teljesítménynek.

Rózsahelyi Kálmán nagyszerűen használta ki szerepének az alakítási lehetőségeit. Bibó Lajos "csodadoktor"-a ugyanis sokkal több, mint ami a párbeszédekkel előtűnik. A szöveg közli hézagok kitöltése páratlan színészi feladatot nyújt és Rózsahelyi Kálmán itt mutatkozott be ösztönös nagy művészek. Egy-egy mozdulata, mosolygása és egészséges fölénye az emberi ábrázolás tökéletes módja volt. A többi szereplők a már értékelte játékokat produkáltak. (kd.)

## Csokonai színház

Ma este utoljára:

### Zöld bárány

**SZILVESZTER** napi műsor: d. u. 3 órakor: félhelyárakkal. Mindenki ingyen hozhatja el kis gyermekét a legszebb gyermek darab:

### Karácsony apó

kerül színpadra, este 7 órakor: **SZÓRAD FERENC** felléptével 30-szor!

### Mosoly országa

éjszaka 11-kor: **SZÓRAD FERENC** felléptével:

### Nagy szilveszteri kabaré

1932. január 1-én:  
**PILLANGÓ** — félhelyárakkal,  
**MOSOLY ORSZÁGA** — olcsó helyárak,  
**CABARE** — rendes helyárak.

## A koldusdiák

Hamisítatlan német kedély uralja ezt a pompás filmoperettet. Egyfelől a várbörtönében lejtátszó jelenetek, másfelől a gazdag völgényekre vadászó grófi család kettős életének mozzanatai teljes mértékben kihasználják a kínálkozó helyzetkomikumot és végig nevetető képeket peregetnek a nézőközönség elé. A kitűnő rendezést kitűnő színészgárda segíti diadalra. A vigoperett zenéje is hangulatos. Ebben hasonlíthatatlanul jobb, mint a szokásos amerikai filmek.

A kísérő műsorban egy nagyserű erdélyi vadászfilm — UFA — felvétel készlet címre.

## Mozik műsora

Szerda, december 30.

Víg-színházban az 5 óras előadás mérsékelt helyárakkal

|             |  |
|-------------|--|
| VIG-SZÍNHÁZ | Koldus diák bangos operett Fritz Shults s Jarmilla Novotna fősz. |
| URANIA      | Asszonyors, dráma a főszerepben: Christians és Franz Lederer     |
| APOLLO      | Szünet.  |

## KÖZGAZDASÁG

Harminc—negyven filléres árcsökkenések a terménytözsden

A gabonátözsde mindkét piacán lángha volt az irányzat. A készáruvásáron a tiszavidéki buza 30—35 fillérral, a többi kategóriás buza 5 fillérral olcsóbbodott. A rozsnál 10 fillér volt az árcsökkenés, a takarmányárpánál pedig 25 fillér. A tengeri és a zab 10—10 fillérral olcsóbbodott.

Lángha irányzata volt a határidőpiacnak is. A márciusi buza 37, a májusi tengeri 42, a márciusi rozs 38, a májusi tengeri pedig 48 fillérral olcsóbbodott. A lisztárak nem változtak. Határidőüzlet: Buza: március 13.50—32, május 14.40—42. Rozs: március 15.25—26, tengeri: május 14.20—22. A különleges (80 kg) tiszai buza 14.10—14.80 P.

Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg 13.00—13.50, 78 kg 13.15—13.65, 79 kg 13.30—13.80, 80 kg 13.40—13.90, tiszai 77 kg 12.25—12.45, 78 kg 12.40—12.60, 79 kg 12.55—12.75, 80 kg 12.65—12.85, jászai 77 kg 12.20—12.40, 78 kg 12.35—12.55, 79 kg 12.50—12.70, 80 kg 12.60—12.80, dtoli 77 kg 12.25—12.45, 78 kg 12.40—12.60, 79 kg 12.55—12.75, 80 kg 12.65—12.85 pesti, bacsikai 77 kg 12.30—12.50, 78 kg 12.45—12.65, 79 kg 12.60—12.80, 80 kg 12.70—12.90. Rozs: pesti 13.90—14.00, egyéb rozs 13.90—14.00, tak. árpa I. 17.25—17.50, felv. sörárpa 20.00—24.50, egyéb sörárpa 19.00—21.00, zab I. 23.00—23.50, zab II. 22.15—22.40, II. tengeri 13.90—14.00, egyéb tengeri 13.90—14.10, korpá 12.65—12.90.

— Debreceni ló- és szarvasmarhavásár. A keddi lóvásáron kicsi felhajtás volt csekély kereslettel. Jöminőségű ló 300—400 pengő, a közepes 150, a silány 30 pengőnél kezdődött. A szarvasmarhavásárra közepes felhajtás volt közepes kereslettel. Árak: szopós borjú elősúlyban kilogrammonként 60—70 fillér, vágómarha 30—48, jármoskőr kilogrammonként 50—56, páronként 350—600 pengő között. Fejős tehénért 150 pengőtől 400 pengőig fizettek.

**Hirdessen a Debreceni Ujságban**

24777—1931. B. sz.

## HIRDETÉS

A jövő évi Remete Antal-napi országos vásár alkalmával az ipari és kereskedelmi kirakodó vásár január 17—18—19-én lesz. Felhívom a vásári árusításban érdekelt helybeli iparosokat és kereskedőket, hogy árusítási helyük kijelölése végett iparjogositványukkal a városi elsőfoku közigazgatási hatóságnál (Kossuth-utca 20., fsz. 43. szoba) január hó 11—12 és 13-án jelentkezzenek annál is inkább, mert későbbi jelentkezés esetén helyet biztosítani már nem lesz módomban. Vidéki iparosok és kereskedők részére jelentkezési határidőként január 14—15. és 16. napait jelölöm meg. Jelentkezés hétköznapokon délelőtt 8—12 óráig a fentebb említett hivatalos helyiségben. Debrecen, 1931. december hó 18. Dr. Vass Károly s. k. th. főjegyző, mint elsőfoku Iparhatóság.

## Olcsó tűzifa

akáé aprított fa hazaszállítva P 3.10, Széchenyinek P 3.10. Fakeskedelménél, Piac-u. 64.

## HIRDETÉNY

Az 1929:XXX tc. 23. paragrafusának 4. bekezdése alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. városi örvényhatósági bizottsága a f. évi december hó 30-án szerdán délelőtt 10 órakor a Városháza közgyűlési termében rendes közgyűlést tart, melynek tárgyszorait a Városháza hirdetősi tábláján ki van függesztve.

Dr. Vásáry István sk. polgármester.

## ÁRVERÉS

27071—1931. tk. sz. Angol-Magyar Bank végrehajthatónak Csepregi Mihály és Béla ellen a telekkönyvi hatóság az árverést 2265 arany pengő és járulékal behajtása végett az egyéki 1488, 1581, 1883, 2422. tkvi betétekben foglalt 8 hold 173 öföldre 2087 P kikiáltási árban elrendelte. Az árverést 1932. január 14-én 10 órakor Egyek községében fogják megtartani. Az ingatlan a kikiáltási ár kétharmadán olcsóbban nem adható el. Árverelő a kikiáltást ár 10%-át bánatpénzül kötelesek letenni. Debrecen, 1931. szeptember 22. — Dr. Tóth sk. kir. járásbíró. Borsay, kiadó.

## APIRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér és egyszerre két reggeli lapban a Debreceni Ujságban és a Debreceni Független Ujságban jelenik meg.

Levelzés, üzleti hirdetés és minden vastagabb betűvel szedett hirdetés ára kétszeres. Apróhirdetést csak a díj előzetes lefizetése mellett közölünk. Apróhirdetés vidékről postabélyegben is beküldhető. Hirdetési ügyekben telefonosítást a 21—41. telefonon ad a Kiadóhivatal.

## Levelzés

**AROMAS, zamatos kávé! Király üzletben vevő előtt pörkölik. Dégenfeld-tér 11.**

## Betöltendő állás nőknek

Nagyobb kifizetőhelyt felvezet a kiadóhivatal, Piac-u. 49. sz.

Jól fizető mindenest jó bizonyítványokkal felvezet Kende, Rákóczi 17. 2453

Bejárónőt keresek. Szent Anna-utca 64., keresztépület jobbra. 2454

Perfekt szobalányt keresek hosszú bizonyítvánnyal vidéki nagyobb városban. Szent Anna 10., II. e 3. 2455

Perfekt mindenest főzónó hosszú bizonyítványokkal elsejére felvétetik. Tibor, Hatvan-u. 6. 2452

Január 1-re gyermekszereplő, főzítő mindenest keresek éves bizonyítvánnyal. Széchenyi-ut 26. —b. 4924

Mindenest főzónó felvétetik. Battyány-utcai városi bérpalota, III. emelet 4. 2449

Mindenest főzónót hosszú bizonyítvánnyal keresek elsejére. Cim a kiadóban. 2443

Szobaleány, szorgalmas, jó bizonyítványokkal felvétetik. Wiener, Rákóczi Jenő-utca 2. 2442

Németül is beszélő mindenest elsejére keresek. Salétrom-utca 5., emeleten. 2445

Ugyes, megbízható takarótlanlyt azonnal felvezetünk. Gazdasági és Kereskedelmi Bank. — Csapó-u. 39. 2448

## Betöltendő állás férfiaknak

Házmester felvétetik. Széchenyi-ut 38. 4935

## Butorozott szoba

Butorozott szoba kiadó Pétefia 42., kapu alatt, földszint balra. 4927

Különbejárati udvari butorozott szoba azonnal kiadó. — Miklós-utca 28. 4918

Különbejárati elegáns butorozott utcai szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Püspöki palota, III. emelet, 6. 2436

Utcai különbejárati butorozott szoba, előszobával, irodának, rendelőknek alkalmas, esetleg ellátással, 2 lóra istálló azonnal kiadó. Rákóczi-u. 24—b. 4928

Központban csinos butorozott utcai szoba fürdőszobahasználattal egy-két személy részére kiadó. Hatvan-u. L. II., 17. 2430

Butorozott szoba zongorával azonnal kiadó. Varga-utca 6. sz. 4936

Csinosan butorozott szoba, különbejárattal, azonnal kiadó. Széchenyi-utca 6., keresztépület. 2458

Utcai butorozott szoba mérsékelt azonnal kiadó Széchenyi-utca 27. 2446

## Kiadó lakás

Kossuth-utca elején színházra néző szép balkonos kis garzon lakás azonnal kiadó, Kossuth-u. 2. 4864

**Kassai-ut 21.**  
számu ház eladó. —  
esetleg ott egyik lakás,  
mely 3 szoba, elő- és  
fürdőszobából s kellő  
mellékhelyiségekből —  
áll, május 1-ére kiadó. 4926

**Kiadó**  
május 1-re 4, 3 és 2  
szobás modern lakás.  
Péterfia 46. 4667

**Azonnal**  
is beköltözhető szoba,  
konyha, fűskamarás  
lakás kiadó. Apafi-utca  
20. sz. 4748

**Villaladás,**  
6 szobás, modern kom-  
forttal május 1-ére ki-  
adó. Értekezhetni Kos-  
suth-u. 15. 4455

**Kiadó lakás**  
Péterfia utca 11. sz.  
alatt szoba, egy kony-  
ha és speiz, kamara,  
január 1-től kiadó. —  
Belehet kölözni azon-  
nal.

**Kiadó**  
két szoba, fürdőszoba  
január 1-re. Baross-ut-  
ca 15. 4904

**Ajánlat**

**KIRÁLY**  
kávét mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadós, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

Szemüvegek.



hőmérők, látszerek leg-  
előcsöbbsen Paulo vésnök  
béllyegzőkészítő és lát-  
szerkereskedőnél, Batt-  
hyány u. 22. 3847

**Tükrök**  
esiszőlások, foncsorozá-  
sok legelőcsöbbsen Sipko-  
vicsnál, Nagyváradi utca  
15. Telefon 356. 2852

**Taxi rendelésnél**  
a következő telefonszá-  
mok tárcsázandók:  
Bika taxi 19—91.  
Hungária taxi 19—92.  
Kossuth taxi 19—93.  
Egyetemi taxi 15—94.  
A telefonkönyvben e  
címen található a  
taxik telefonszámai. 2833

**Hó, és**  
hárcipők javítását szak-  
szerűen olcsón készít  
Nagy István műszerész.  
Széchenyi utca 6. 4642

**Rozskenyér-**  
különlegesség, kilója  
30 fillér. Péksütemények  
naponta kétszer fris-  
sen kaphatók a Galamb  
sütőde ujonnan meg-  
nyílt lerakatában. Püs-  
pöki palotában. Kara-  
csonyi cukorkák  
vagy választékban, ol-  
csó áron. 2356

**Rozskenyér-**  
különlegesség kilója 30  
fillér. Péksütemények  
naponta kétszer fris-  
sen kaphatók a Galamb  
sütőde ujonnan meg-  
nyílt lerakatában. Püs-  
pöki palotában. Ura-  
dalmi teljes tej literje  
24 fillér. 2350

**„Pirolux“**  
tökéletes tűzalágyító-  
ból 1 alágyújtáshoz 1  
darab 1 fillér. Kapha-  
tó minden fűszer- és  
fakereskedésben, trafí-  
kokban. Főlerakat Fak-  
kereskedelménél, Piac-  
utca 64. 4958

**Porosz szén**  
helyett fűtőn pécsi  
brikettel, teljesen pó-  
tolja. Kapható Salét-  
rom-u 12. Telefon 674.

**Ünnepi**  
vajás, mazsolás kalács,  
diós és mákos patkó  
kapható a Galamb sü-  
tőde ujonnan megnyílt  
lerakatában, püspöki  
palota. Uradalmi tel-  
jes tej literje 24 fillér.  
2318

**Üzlet,  
műhely, raktár**

**Kossuth-utca**  
kisebb üzlet azonnal ki-  
adó. Fűszer- és trafik-  
üzletnek alkalmas. Kos-  
suth-u. 8. 4866

**Kis üzlethelyiség**  
Szent Anna 5. szám  
alatt azonnal kiadó. —  
Felvilágosít Bathvány-  
u. 14. sz. ügyvédi iroda  
3517

**Piac-utca**  
üzlethelyiség kiadó. —  
Értekezhetni Debrece-  
ni Első Takarékpénz-  
tárnál. A

**Kossuth-utca**  
üzlethelyiség azonnal ki-  
adó. Értekezhetni Deb-  
receni Első Takarékpénz-  
tárnál. A

**Vendéglő**  
teljes berendezéssel ki-  
adó. Cím a kiadóban.  
4922

**Kossuth-utca**  
elején, a színház mel-  
lett kiadó forgalmas  
szép üzlet. Kossuth-u.  
8. sz. 4865

**Kiadó**  
a Debreceni Ujság kiadó-  
hivatalának a földszinti he-  
lyiségekbe való költözésé-  
vel a Kossuth utca 3. szám  
alatt az első emeleten két  
tágas szobából álló lakás.  
Irodának, üzlethelyiségnek  
rendkívül alkalmas. Érte-  
kezni lehet a Debreceni  
Első Takarékpénztárnál. 1923

**Irodának**  
két szobás első emeleti  
udvari helyiség azonnal  
kiadó. — Értekezhetni  
Debreceni Első Taká-  
rékpénztárnál. A

**Dráma vér nélkül**

— Kis regény. —

Irlta:  
BENKE TIBOR.

11.  
— Lássu, nem érdemli meg, hogy itt le-  
gyek.

— Kérem, ne mondjon ilyet, mert ez-  
zel önmagát vádolja.

— Magamat vádolom? — Nem értem.

— Nézze, a maga lelke olyan romlatlan és  
tiszt, hogy semmi esetre sem jött volna el,  
ha megérezte volna, hogy az én rajongáso-  
mat csak egy parányi hátsó gondolat is vezeti.  
A romlatlan lélek ezt feltétlenül megérzi. Ha  
tehát szerelmem tisztasága nem érdemelte  
volna meg, hogy eljőjön, nem is volna itt.

Hallgattak és egymás szemét nézték...  
Mucus is, Sántha is érezte, hogy valami hiba  
történt.

A festő szerette volna elhítni magával, hogy  
elmondott okoskodása nem álokoskodás, de  
valami belső hang folyton ellenkezett vele.  
Mucusnak jól esett a lelke romlatlanságáról  
és tisztaságáról rajzolt kép, de mintha valami  
tiltakozás volna a lelkében. Tiltakozás, hogy  
ez a kép nem igaz, nem teljesen őszinte, mert  
ha egy asszony már találkára megy, az már  
nem tökéletesen romlatlan. Az ártatlanságra  
bizonyos felhő ereszkedett. De mikor olyan  
nehéz ezt beismerni, ha érezzük is. Pedig a  
kegyes önszalónak fulánkja marad.

Zavartan, a szívükben a halk önváddal  
nézték egymást és egyik sem tudta, hogy mit  
mondjon. Mindegyik érezte, hogy ha megszól-  
lal, szétfoszlik ez a varázs, amelynek forrása  
az az első kézcsók és az azt követő kitziben is  
megvívott küzdelem.

Sántha nézte az asszonyt és megfeszültek,  
megduzzadtak az izmai attól a büszke gondo-  
lattól, hogy: „Ime győztem! itt van!”

Mucus mintha kitalálta volna a gondola-  
tát, csendesen, szomorúan szólt meg.

— Igen, itt vagyok. Nem tudom, hogy  
miért jöttem el. Nem tudom, hogy miért kel-  
lett eljönnöm, de érzem, hogy elvesztettük  
valamit. Mintha a bennünket összekapcsoló  
ézés szelb lett volna enélkül az idejövétel  
nélkül.

Sántha összerzezent ezekre a csendes sza-  
vakra és nem tudott mit mondani, mert az ő  
lelkében is ezek a gondolatok kezdtek éle-  
dezni. Mucus lassan elfordította a tekintetét  
róla és már csak magának folytatta, de még  
halkabban:

— Talán nem is érzés fog össze minket,  
hanem csupán egy hangulat, amelybe történe-  
tesen egyszerre és együtt kerültünk? — Es itt,  
most, nem találjuk meg.

Sántha Mucus keztyütelen keze után nyult.  
Az hagyta. Az erős lüktetésű kis kéz úgy pi-  
hent a tenyerében, mint egy madár. Ahitattal  
megcsókolta és maga sem tudta miért, hirtel-  
len kitérta a lelkét:

— Hallgasson meg. Olyan becsületesen és  
őszintén beszélek, mint ahogy magános éjjeli  
órán az Istennel szokás, aki előtt bármit elti-  
kolni akarni nemcsak hasztalan, de bűn. Én  
sem tudom, miért vagyunk itt. Nem tudom  
magamnak sem megmagyarázni, hogy miért  
könyörögtem ki ezt a találkázót és miért ide?  
Én is úgy érzem, hogy ezáltal elvesztünk vala-  
mit. Tudom, hogy én hibáztam. Hibáztam már  
akkor, mikor le engedtem magamat győzni  
a maga közelségének a varázsától és meg-  
mondtam, bevallottam, hogy szeretem. Magá-  
nak ezt csak érezni és hinni lett volna szabad,  
de hallani nem. A mi, helyesebben az én ér-  
zésemnek tisztaságához és szépségéhez hozzá  
tartozik az önmegtagadás, hallgatás. Mert mit  
várhatok én a vallomásom után? Legfeljebb  
annyit, hogy megtűri a közlemben az én ra-  
jongásomat. Már késő. Nem tudtem hallgatni.  
M megbocsájt nekem?

(Folytatjuk.)

Ha figyelembe veszi, hogy a Kos-  
suth-utca 3. földszinten feladott

**apróhirdetése**

két lapban a Debreczeni Ujság—  
Hajdúföldben és a Debreczeni  
Független Ujságban jelenik meg,  
ugy könnyen kiszámíthatja, hogy  
50 és 70 fillér helyett

**egy 10 szavas hirdetése**  
tulajdonképen

**csak 25 fillérbe kerül,**  
vasárnap 35 fillér.

Ha tehát alkalmasozottat, vagy ál-  
lást keres, lakása kiadó, avagy  
butorozott szobát keres, bármije  
eladó, vagy bármit venni akar  
adja fel hirdetését  
**KOSSUTH-UTCA 3. SZAM**  
alatt és meg fog győződni róla,  
hogy biztos eredményt ért el.  
Felvilágosítást telefonon a 21-41  
szám ad.

**Elelmiszer, ital**

**Ujlétei**  
sajáttermésű jó bor 40  
nagyobb vételnél ked-  
vezmény. Zöldfa-u. 14  
—a. 2456

**Sajáttermésű**  
bor 40 fillér 1 liter. —  
Kigyó-u. 43. 4934

**Ujlétei**  
sajáttermésű új faj-  
boraimat literenként  
44 fillérről árusítom,  
nagyobb vételnél áru-  
gédmény; — óboraim  
mérsékelt áron. Arany  
János 19. 2284

**Jó bor**  
negyven fillérről kap-  
ható. Galamb-utca 4.,  
vásárpénztárral szem-  
ben. 4930

**Kereslet**

**Melegágyi**  
ablakokat és meleg  
trágyát keresek meg-  
vételre. Fischer, Dé-  
genfeld-tér 2. 4931

**Könyvterjesztés:**  
nagy ismeretlenséggel ren-  
delkező bevezetett ügy-  
nőkök kerestetnek. —  
Nyolc pengő kártya  
feltétlenül szükséges.  
Gyakorlat nélküli egé-  
nekkel nem tárgyalunk  
Értekezni lehet délután  
3—4 óra között Debre-  
ceni Ujság szerkesztő-  
ségében, József kir. t.

**Megvételre**  
keresek 15 ezer pengő  
körüli, lehetőleg adó-  
mentes házat, vagy bir-  
tokot. Cím a kiadóban.  
4788

**Vaskályhát**  
szénfűtésre alkalmasat  
(Koburg, Kolor-rend-  
szer) körépnagyságban  
kb. 3-as számot megvé-  
telre keresek. Ajánlatot  
kérem a kiadóba be-  
adni. 4434

**Eladó ház**

**Uri családirház**  
három szoba, fürdő-  
szoba, parkettes, Nap-  
utca 23. eladó. Tízzer-  
rel átvehető. Érdeklő-  
ni Hitelszövetkezetben,  
Szt. Anna tiz. 4869

**Adómentes**  
ház a buzapiacon eladó,  
Bejárat Szepességi utca  
3 alatt. Háztulajdonos  
címe a kiadóhivatalban  
megtudható. 4771

**Eladó állatok**

**Eladó**  
újévi malac szerdán és  
csütörtökön. Péterfia  
19. sz. 4932

**21 drb.**  
mangalica hasas koca  
és 110 drb. 4 hónapos  
keresztezett süldő el-  
adó. Dobos Lászlónál,  
Kemencsén. 4920

**Butorok**

**Teljesen új**  
keményfa háló és kony-  
haberendezés eladó. —  
Cím a kiadóban. 4933

**Eladó ingóság**

**Üzletpult**  
3.50 méter hosszú, ki-  
fogástalan, eladó. Ár-  
pád-tér 26. 2451

**Sütőfelszerelés,**  
kis és nagy mérégek  
súlyokkal eladók. —  
Nyil 9. 2457

**Nyomatott a Magyar**  
Nemzeti Könyv- és  
Lapkiadó Vállalat rt.  
Felelős kiadó: dr. PA-  
JOR GYÓZÓ igazgató.  
Nyomdavezető VARGA  
ENDRE.